

РЕЦЕНЗИЯ

на научно-квалификационную работу (диссертацию)
на тему: «Фразеологические единицы с компонентом цветообозначения в
современном английском языке», выполненную
Урванцевой Анной Кирилловной, обучающейся по направлению подготовки
научно-педагогических кадров в аспирантуре 45.06.01 «Языкознание и
литературоведение», направленность (профиль) образовательной программы
«Теория языка»

Исследование фразеологических единиц – увлекательная исследовательская задача. Оно помогает установить связь между культурой народа, его историей и языком. Особый интерес в этой связи представляют исследования в области фразеологии, которая наиболее ярко отражает своеобразие жизни того или иного народа, его культуру, традиции и менталитет. Употребление фразеологизмов, содержащих цветовые термины, осложняется тем, что в каждой культуре цвет имеет свое особое значение. Незнание особенностей значений цветов, присущих определенной лингвокультуре, создает большой риск возникновения коммуникативных неудач.

Актуальность настоящего исследования обуславливается всё возрастающим интересом лингвистов к фразеологической семантике, к проблеме фразеологической картины мира, а также необходимостью осмысления лингвоцветового фрагмента языковой картины мира и расширения знания об особенностях соотношения языка и мышления. Изучение фразеологических цветономинаций в английской лингвокультуре является необходимым для всех, кто изучает английский язык. Актуальность исследования также диктуется интересом лингвистики к проблемам концептуализации и категоризации опыта в языке посредством лексики.

Аспирант чётко определяет цель научно-квалификационной работы: изучить семантико-грамматические характеристики фразеологических цветообозначений, выявив при этом структурные и семантические особенности лексико-тематических групп в отобранных для анализа фразеологизмах английского языка.

В соответствии с заявленной целью исследования сформулированы основные задачи научного поиска (с. 5-6). Задачи полно раскрывают исследовательский маршрут и определяют опорные смыслы исследовательской программы.

Положения, выносимые на защиту, имеют развёрнутый характер, конкретизированы с учётом специфики английского языка и отражают основные результаты, полученные в ходе теоретической рефлексии рассматриваемой проблемы.

Научная новизна научно-квалификационной работы (диссертации) определяется, прежде всего, материалом исследования. В данной работе разработана авторская классификация фразеологизмов с точки зрения их семантико-тематической и структурно-грамматической характеристик.

Практическая ценность научно-квалификационной работы состоит в возможности для дальнейшего изучения структурно-грамматических особенностей цвета во фразеологических единицах английского языка, а также возможно применение основных положений и результатов работы в учебных вузовских курсах для бакалавриата и магистратуры: «Лексикология английского языка», «Сравнительная культурология», «Лингвокультурология», «Лингвистика текста», «Дискурсивный анализ».

Достоверность результатов рецензируемого исследования обеспечивается методологическим выбором аспиранта, включающим использование описательного метода, метода структурно-грамматического анализа, метода сплошной выборки, метода концептуального анализа, метода количественного подсчёта, метода описания по лексико-семантическим группам.

Структурно научно-квалификационная работа включает введение, три главы, сопровождающиеся выводами, заключение, библиографический список (72 позиции, из них 6 на иностранных языках). Параграфы внутри глав последовательно раскрывают содержание научного поиска. Структурная организация научно-квалификационной работы (диссертации) полностью соответствует предмету настоящего исследования.

В **первой** главе «Статус фразеологизмов в современном английском языке» освещаются основные теоретические положения фразеологии как науки, раскрыты понятия «фраземы» и «цветофраземы», рассмотрены разные точки зрения на классификацию фразеологических единиц, представлены как классификации на основе семантики В.В. Виноградова, А.И. Смирницкого, Н.Н. Амосовой, А.В. Кунина, так и классификации по структурному строению компонентов И.В. Ивановой. Автору научно-квалификационной работы удалось сформировать серьёзную методологическую базу исследования. Следует отметить, что аспирант хорошо владеет методологическим инструментарием, обоснованным достижениями современной отечественной лингвистики в области фразеологии.

Во **второй** главе «Семантико-грамматическая классификация цветофразем в современном английском языке» раскрывается понятие категоризации цвета, рассматриваются английские фразеологизмы со значением цветообозначения, в том числе с точки зрения семантики, а также представлены семантико-тематическая классификация и структурно-грамматические особенности цветофразем в современном английском языке, выделены и количественно проанализированы лексико-семантические группы и подгруппы, включающие цветофраземы, объективирующие персонифицированную сферу человека, а также его внешний мир.

Третья глава «Метафорическая репрезентация цветофразем в современном английском языке» раскрывает когнитивную теорию метафоры, включая теорию концептуальной интеграции. Кроме того, здесь представлена составленная автором исследования метафорическая классификация цветообозначений в современном английском языке, которая позволяет сделать вывод о том, что с точки зрения метафорических образов цветофраземы преимущественно употребляются образами внешнего мира человека, а именно образами предметов.

В целом, следует отметить, что научно-квалификационная работа (диссертация) Урванцевой А.К. представляет собой интересное и хорошо выполненное исследование фразеологизмов английского языка, содержащих компоненты цветообозначения, а также их семантико-грамматических и метафорических характеристик. Хотелось бы отметить творческий потенциал автора диссертации, который заключается в выборе методов и методик, раскрывающих сущность и содержание исследуемого объекта. Предложенные автором научно-квалификационной работы (диссертации) решения в плане классификации фразеологических единиц аргументированы теоретическими рассуждениями аспиранта и результатами количественного и качественного анализа эмпирического материала.

Работа прошла необходимую апробацию: её материалы были представлены и обсуждены в рамках конференций и на заседаниях выпускающей кафедры. Результаты исследования достаточно полно отражены в публикациях.

Наряду с положительными моментами следует отметить дискуссионные вопросы и замечания.

1. Во введении не раскрыты теоретическая значимость и гипотеза исследования.

2. Теоретико-методологическую основу изучения фразеологии составили работы только отечественных ученых, что на наш взгляд ограничивает возможности исследования.

3. В параграфе 1.4. «Классификации фразеологических единиц в современном английском языке» представлена среди прочих классификация В.В. Виноградова (стр. 21- 29), в которых все примеры приведены на русском языке. Насколько данная классификация применима к современному английскому языку?

4. Выводы по третьей главе (стр. 120) представлены не достаточно эксплицитно.

5. Требуется пояснения общий вывод, сделанный в заключении (стр. 122): «цветофраземы обусловлены (прикреплены) к разным грамматическим группам».

6. Какие дальнейшие перспективы видит автор настоящей научно-квалификационной работы (диссертации) в изучении фразеологических единиц с компонентом цветообозначения?

Приведённые выше вопросы носят дискуссионный характер и не влияют на общую положительную оценку проведённого исследования.

Подводя итог, отметим, что научно-квалификационная работа (диссертация) Урванцевой А.К. является самостоятельным завершённым научным изысканием, в котором на основании выполненного автором исследования содержится решение научной задачи, направленной на разработку семантической, структурно-грамматической и метафорической классификаций фразеологизмов со значением цветообозначений в английском языке. По своим основным параметрам рецензируемая научно-квалификационная работа (диссертация) соответствует абзацу 2 пункта 9 Положения о присуждении учёных степеней, утверждённого Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 с изменениями на 2 августа 2016 года.

Научно-квалификационная работа (диссертация) соответствует научной специальности 10.02.19 — теория языка.

Рецензент: кандидат филологических наук, доцент кафедры лингвистики, теории и практики перевода Сибирского государственного университета науки и технологий имени академика М.Ф. Решетнева
Дудина С.П.

« 25 » ноября 20 19.

| |
|--------------------------------------|
| Подпись <u>Дудина С.П.</u> |
| удостоверяю |
| Ведущий специалист по персоналу |
| <u>Изд.</u> <u>Лукашова И.В.</u> |
| « » 20 г. |

